

Cher utilisateur

Notre objectif en vous présentant ce manuel c'est de vous offrir notre aide à utiliser le plus efficacement possible nos hottes fabriquées dans des matériaux modernes avec la dernière technologie et un contrôle strict de la qualité. Avant de vous donner les informations d'utilisation, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel et de le garder pour vous permettre de l'utiliser de nouveau en cas de besoin.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- Les coins cuisines réservés au personnel de magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
- Les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,
- Les environnements de type chambres d'hôtes,
- La restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

AVANT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION

1. NE PAS CONNECTER LA SORTIE DE VOTRE APPAREIL A UNE CHEMINEE QUI EST CONNECTEE A DES POELES OU DES CHAUFFE-EAU OU DES GAZ CHAUDS SONT EN MOUVEMENT.
2. LA HAUTEUR ENTRE LA SURFACE INFÉRIEURE DE LA HOTTE ET LA CUISINIÈRE SERA DE 65 CM CHEZ LES CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES, ET DOIT ÊTRE DE 75 CM CHEZ LES GAZINIÈRES OU LES MIXTES. SI CES DISTANCES NE SONT PAS STRICTEMENT RESPECTÉES, LE PRODUIT SERA DÉFINITIVEMENT HORS GARANTIE !
3. VEUILLEZ BRANCHER LA PRISE DU PRODUIT AU SECTEUR QUAND L'ENSEMBLE DES BOUTONS DE FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE SONT EN POSITION FERMÉE.
4. L'INSTALLATION ET LE CABLAGE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS PAR UN TECHNICIEN SPÉCIALISÉ SELON LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT ET LES NORMES DE SÉCURITÉ EN VIGUEUR DANS LE PAYS D'INSTALLATION. POUR TOUTE INSTALLATION DÉFAILLANTE, NOTRE SOCIÉTÉ ET NOS REVENDEURS NE SERONT PAS RESPONSABLES.
5. SOYEZ VIGILANT TOUT AU LONG DU MONTAGE, LES CABLES ÉLECTRIQUES NE DOIVENT PAS ÊTRE ÉCRASÉS. TOUTE MODIFICATION DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DOIT ÊTRE RÉALISÉE PAR UN PROFESSIONNEL QUALIFIÉ. IL EST NÉCESSAIRE DE RÉALISER UN TROU DE TAILLE NÉCESSAIRE AU PASSAGE DE LA PRISE SI L'INSTALLATION LE NÉCESSITE.
6. SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, AFIN D'ÉVITER UNE SITUATION DANGÉREUSE, IL DOIT IMPÉRATIVEMENT ÊTRE CHANGÉ PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ AVEC UN CÂBLE DE MÊME CARACTÉRISTIQUE.
7. LES ALIMENTS FLAMMABLES NE DOIVENT PAS ÊTRE CUISINÉS SOUS L'APPAREIL. ILS PEUVENT PROVOQUER UN INCENDIE.
8. UTILISEZ UN TUYAU D'ÉVACUATION D'AIR AUX NORMES QUI AMÈNE LES VAPEURS/FUMÉES VERS L'EXTÉRIEUR. CE TUYAU DOIT ÊTRE DE 120 MM AVEC OBLIGATOIREMENT L'INSERTION DU CLAPET DE SORTIE EXTÉRIEURE. COLLER DEHORS LE DIAMÈTRE DE LA CONDUITE QUE VOUS UTILISEZ POUR LA SORTIE DE CHEMINEE (120 MM) AFIN D'EN FAIRE VOTRE MODÈLE POUR LE DÉCOUPAGE.
9. N'UTILISEZ PAS DES MATÉRIAUX LÉGERS DE FILTRAGE (COMME LE PAPIER) INFLAMMABLE SUR LE FILTRE
10. VEUILLEZ À TOUJOURS DÉBRANCHER L'APPAREIL AVANT DE PROCÉDER À TOUTE OPÉRATION DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN. MAINTENIR LES ENFANTS HORS DE PORTÉE DE L'APPAREIL SURTOUT LORS DE CES ACTIVITÉS.
11. UTILISEZ UN FUSIBLE DE 6 AMPÈRES MAXIMUM POUR VOTRE SÉCURITÉ.
12. CET APPAREIL N'EST PAS PRÉVU POUR ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES (Y COMPRIS LES ENFANTS) DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES, OU DES PERSONNES DÉNUEES D'EXPÉRIENCE OU DE CONNAISSANCE, SAUF SI ELLES ONT PU BÉNÉFICIER, PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UNE PERSONNE RESPONSABLE DE LEUR SÉCURITÉ, D'UNE SURVEILLANCE OU D'INSTRUCTIONS PRÉALABLES CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL.

NOTE: Cette hotte est produite pour offrir un fonctionnement avec et sans raccordement à une cheminée

UTILISATION AVEC CHEMINÉE

Il y a une sortie d'air sur votre hotte qui permet le raccordement à une cheminée. Dans ce cas, l'adaptateur de cheminée de diamètre 120 mm est présent avec l'appareil. Pour connecter ce tuyau de cheminée, il est recommandé d'utiliser un tube en spirale de 120 mm. Les raccords de tuyaux doivent être le plus court possible et éviter l'utilisation de coudes pour un fonctionnement optimal de l'aspiration.

UTILISATION SANS CHEMINÉE

Ce système peut être utilisé quand un meuble empêche l'installation d'un tuyau de sortie. Pour l'utilisation du système « sans cheminée », l'utilisation de filtres à charbon (à acheter séparément) est obligatoire car le ventilateur aspire l'air de la pièce dans le circuit de la hotte et renvoie l'air aspiré et filtré dans la cuisine. Il faut insérer le clapet de sortie extérieure dans la bouche et découper dans le meuble le même diamètre de sortie pour permettre la circulation de l'air dans la cuisine. Le changement du filtre à charbon doit être fait en moyenne tous les trois mois.

CHANGEMENT DU FILTRE (LAVAGE)

- Retirez le filtre de la cassette en poussant le loquet vers l'intérieur.
- Insérez dans la fente et fixez une part, en laissant l'autre côté dans le loquet depression.

AVIS IMPORTANT

1. La hauteur entre la surface inférieure de la hotte et la cuisinière sera de 65 cm chez les cuisinières électriques, et doit être de 75 cm chez les gazinières ou les mixtes. Si ces distances ne sont pas strictement respectées, le produit sera définitivement hors garantie!
2. La sortie de la cheminée afin d'avoir une évacuation optimale doit être de même diamètre et ne surtout pas être réduite.
3. Ne jamais faire fonctionner le produit sans le filtre à charbon.
4. Ne changez pas le filtre quand votre hotte est en marche.
5. Vous devez démarrer au même instant la hotte et l'appareil de cuisson utilisé.
6. Ne pas ouvrir le capot de la hotte lorsque vous sentez une odeur de gaz. Merci d'éteindre l'ensemble des appareils, d'aérer votre pièce et de faire vérifier votre installation.
7. Nettoyez la hotte avec un chiffon humide savonneux et de l'eau tiède et puis essuyez avec un chiffon doux.
8. Le nettoyage du filtre aluminium doit se faire au moins 1 fois par mois.
9. Pour l'utilisation « sans cheminée », changez le filtre à huile en fibre synthétique toutes 2 mois.
10. Pour l'utilisation « sans cheminée », changez tous les 3 mois le filtre à charbon.
11. La pièce doit être dotée d'une ventilation suffisante lorsque la hotte est utilisée simultanément à d'autres appareils fonctionnant au gaz ou à l'électricité.
12. Les personnes (y compris les enfants) qui, en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur méconnaissance, ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité, doivent se servir de l'appareil uniquement sous la surveillance ou en se conformant aux instructions d'une personne responsable leurs ayant expliqué les risques et leurs conséquences.

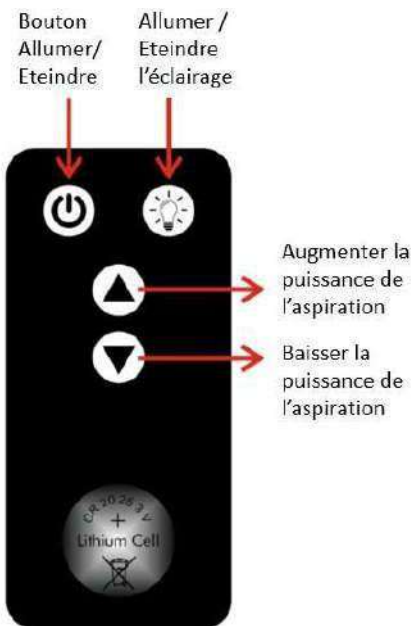
MONTAGE - INSTALLATION DE MANTEAU DE CHEMINEE

Sur le dos du manteau de cheminée il y a deux types de trous pour l'accrocher.

1. Identifiez l'emplacement où vous allez accrocher le produit : soyez sûr que plus de 65 ou 75 cm de hauteur sont présents selon l'appareil de cuisson en dessous et marquez les emplacements des trous.
2. Percez avec l'appareillage adéquat pour les chevilles de Ø8 mm (fournis) et visser les vis de fixation (fournis) au mur.
3. Accrochez le manteau de cheminée et fixez la suspension grâce aux vis.
4. Il y a deux pièces pour la parcelle du capot. La partie courte doit être utilisée pour le réglage de la hauteur et sera placée dans la partie longue.
5. Placez en même temps les deux pièces sur la hotte, faites le réglage de la hauteur en coulisant la petite pièce à l'intérieur.

Identifiez dans les deux trous de vis qui sont situés derrière la cheminée, percez avec une perceuse et accrochez la cheminée sur le mur. Placez la longue pièce sur la hotte en coulisant vers le bas de la courte pièce. Ainsi, l'ensemble du montage est terminé.

UTILISATION DE LA TELECOMMANDE



Note : La pile n'est pas comprise dans la garantie.
Modèle Pile Lithium CR2025 3 V

DECLARATION DE CONFORMITE

Cet appareil a été conçu, fabriqué et commercialisé en conformité avec :

- les normes de sécurité de la Directive « Basse Tension » 2014/35/UE.
- les qualités de protection requises par la Directive « CEM » 2014/30/UE

Les pièces détachées pour ce produit sont disponibles 6 ans à la date de production du produit.

CONSEILS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les matériaux d'emballage sont 100% recyclables et portent le symbole l'indiquant. Ne laisser pas des éléments d'emballage à la portée des enfants, car ils représentent une source potentielle de danger.

Pour la mise au rebut de l'appareil, conformez-vous aux réglementations locales en vigueur. Le symbole présent sur l'étiquetage de ce produit indique que cet appareil ne peut en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et qu'il doit, par conséquent, être remis à un centre de collecte chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

NORD INOX
151 Rue Simon Vollant
59832 LAMBERSART (France)



COOKER HOOD

USER INSTRUCTIONS



DUNSTABZUGSHAUBE

GEBRAUCHSANWEISUNG



HOTTE PER CUISINE

MANUEL D'UTILISATION



CAPPA ASPIRANTE

MANUALE D'USO



CAMPANA EXTRACTORA

MANUAL DE UTILIZACION



COIFA ASPIRANTE

MANUAL DO USARIO



AFZUIGKAP

GEBRUIKSAANWIJZING



FLÄKTKÄPA

BRUKSANVISING



VENTILATOR

BRUKERVEILENDNING



EMHAETTE

BRUKGERVEJLEDNING



LIESITUULETIN

KÄYTTÖOHJE



ВІТЯЖКА

ІНСТРУКЦІЇ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ



OPAKA

INSTRUKCJE UZYKOWNIK



OPAKA
INSTRUKCJE



ՀԱՅ



PARAELSZIV

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



ODSAVAC

NÁVOD K POUŽITÍ



БЪЛГАРИ



ՀԱՅԿԱ



دليل استخدام



СЪРБИЈА



СРБИЈА



СРБИЈА



СРБИЈА



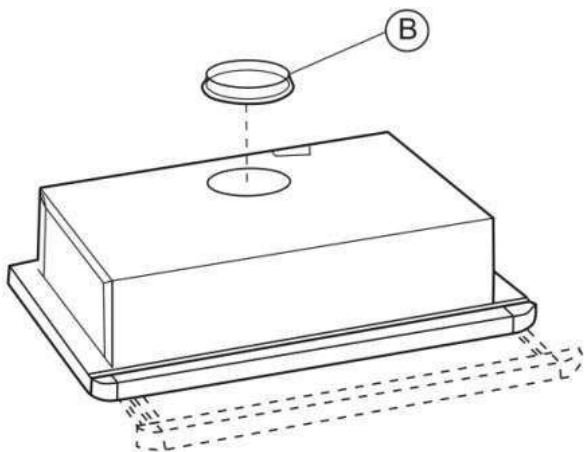
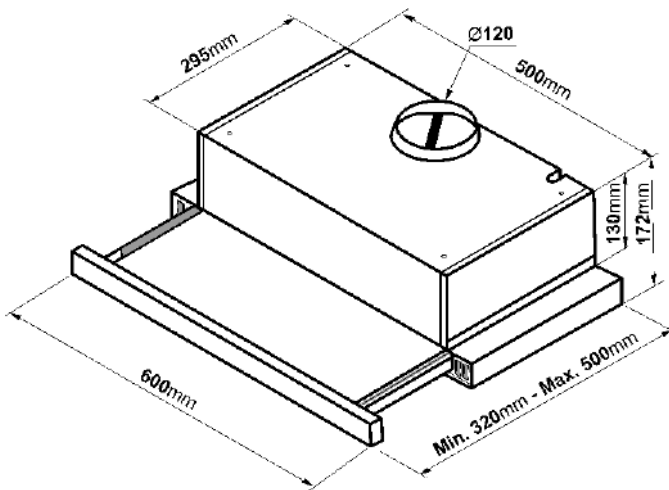
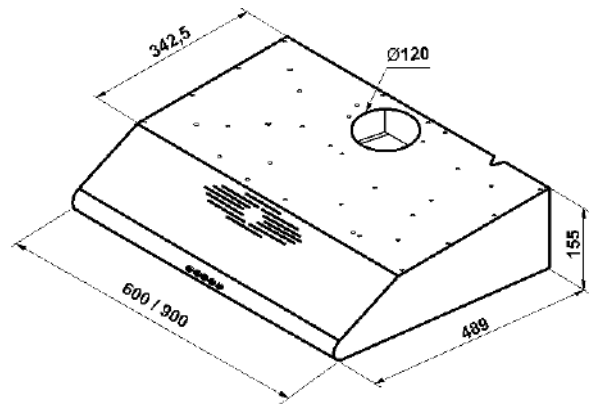
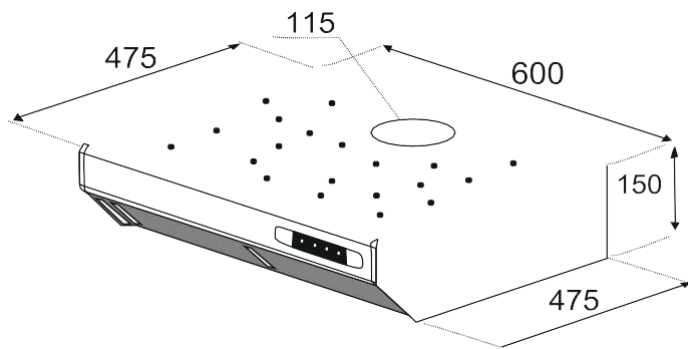
СРБИЈА

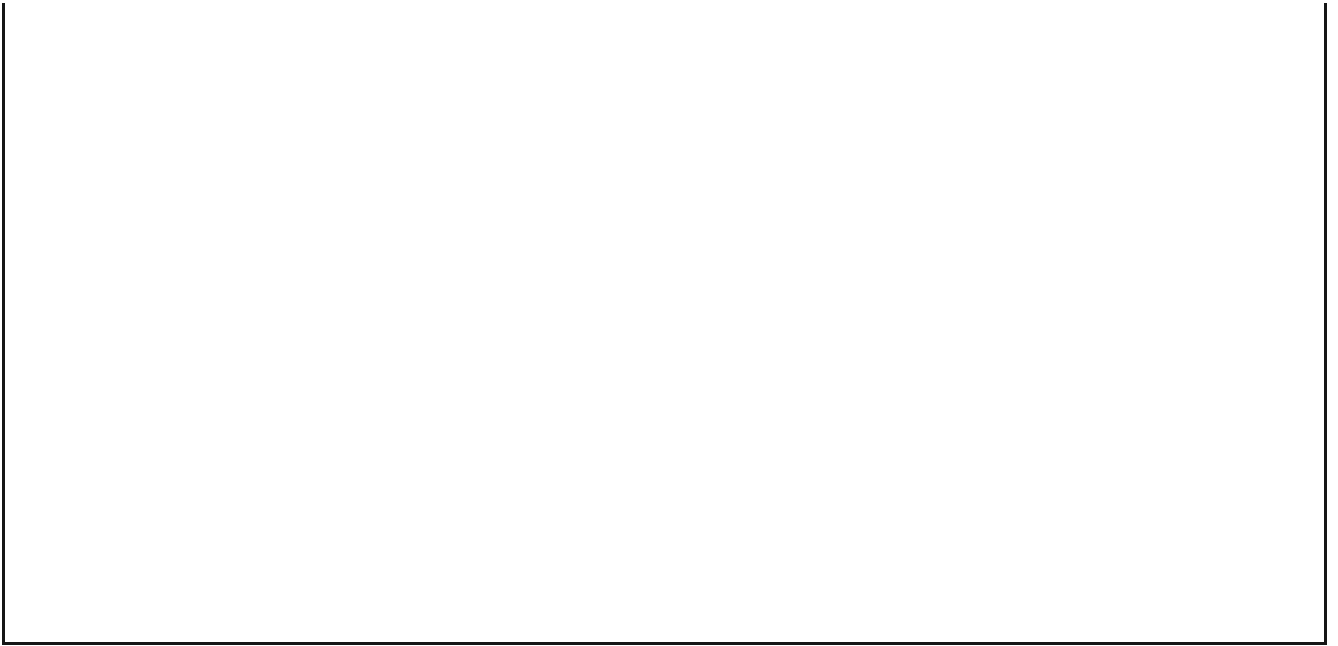


СРБИЈА



CLASSIC COOKER HOOD





Cher utilisateur

Notre objectif en vous présentant ce manuel c'est de vous offrir notre aide à utiliser le plus efficacement possible nos aspirateurs. Fabriqués dans des installations modernes Avec la dernière technologie et un contrôle strict de la qualité. Avant de vous donner les informations d'utilisation, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel et d'enregistrer pour vous permettre de l'utiliser à nouveau en cas de besoin.

AVANT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION

1. Ne pas connecter la sortie de votre d'aspirateur aux cheminées qui sont connectés par les poêles ou les chauffe-eau où les des gaz chauds qui sont en mouvement.
2. La Hauteur entre la surface inférieure d'aspirateur et la cuisinière sera de 65 cm chez les fours électriques, et doit être de 75 cm chez les cuisinières à gaz ou les mix. Sinon, le produit sera définitivement hors de garantie!
3. Veuillez brancher la fiche de l'aspirateur en prise quand les clés de l'utilisateur sur le panneau de commande est en position fermée.
4. Installation et le câblage doivent être effectués par nos revendeurs autorisés. Pour toute autre défaillance notre société ne sera pas responsable
5. On doit faire attention tout le long de montage, que les câbles électriques ne soient pas écrasés. Avant de couper la fiche d'aspirateur, il faut faire un trou pour faire passer la fiche facilement ; c'est de cette façon que l'installation doit être faite. Si le câble électrique est endommagé, il doit être remplacé par des revendeurs autorisés.
6. Si le cordon d'alimentation est endommagé, ce cordon, afin d'éviter une situation dangereuse, devrait être changé par le fabricant ou son agent de service ou de personnel également qualifiés.
7. Aliments inflammables ne doivent pas être cuits sous l'appareil. Il peut provoquer un incendie.
8. Utilisez le tuyau d'évacuation d'air en aluminium. Tuyau reniflard doit être de 120 mm et n'oubliez pas d'insérer une fenêtre à auvent et la sortie extérieure. Coller dehors le diamètre de la conduite que vous utilisez pour la sortie de cheminée (120 mm) sans jamais l'effondrement.
9. N'utilisez pas matériaux légers de filtrage (comme le papier) inflammable sur le filtre
10. Avant de maintenance lisez la fiche de la prise et désactivez l'appareil.
11. Utilisez max fusible 6 ampères pour votre sécurité.

NOTE: Cet aspirateur est produit pour couvrir le fonctionnement de la cheminée avec et sans raccordement

UTILISATION AVEC CHEMINÉE

Il y a des événements sur votre aspirateur. Raccordement à la cheminée sera fait sur cette sortie. Pour cette raison, un adaptateur de cheminée conformément à 120 mm est présenté avec l'aspirateur. Dans la connexion de tuyau de cheminée utilisation du tube en spirale de 120 mm. est recommandé. Raccord de tuyauterie le plus court possible et les coudes pour être moins, sont valables pour le bon fonctionnement de votre aspirateur.

UTILISATION SANS CHEMINÉE

Étagères placard qui peuvent empêcher le tuyau de sortie. Chez l'utilisation de « sans cheminée » le ventilateur qui attire l'air de sortie l'aide du tuyau fait l'aération dans la cuisine. Il faut insérer une fenêtre à auvent dans la bouche ou découpez de la même taille de votre plafond de placard pour permettre la circulation de l'air dans la cuisine. En moyenne de trois mois changez votre filtre à charbon.

CHANGEMENT DU FILTRE (LAVAGE)

- Retirez le filtre de la cassette en poussant le loquet vers l'intérieur.
- Insérez dans la fente et fixez une part, en laissant l'autre côté dans le loquet de pression.

AVIS IMPORTANT

1. La Hauteur entre la surface inférieure d'aspirateur et la cuisinière sera de minimum 65 cm maximum 75 cm chez les cuisinières à gaz ou les mix. Sinon, le produit sera définitivement hors de garantie!
2. La sortie de la cheminée doit être de même diamètre (nonréduire)
3. Ne pas faire fonctionner votre aspirateur sans filtre.
4. Ne changez pas le filtre quand votre aspirateur est en marche.
5. Vous démarrez également l'aspirateur au moment où vous utilisez votre cuisinière
6. Ne pas ouvrir le capot lorsque vous vous sentez une fuite de gaz.
7. Effacez l'aspirateur avec un chiffon tiède savonneux imbibé d'eau et puis essuyez.
8. Vous pouvez utiliser le filtre d'aluminium, au moins une fois de lavage par mois
9. Tous les 2 mois changez la fibre synthétique à huile
10. Changez tous les 3 mois le filtre à charbon importé pour utilisation sans cheminée.
11. Si vous utilisez dans le même temps l'aspirateur et votre fournaise est en cours d'exécution en utilisant les produits suivants, tels que le gaz ou le carburant similaire une ventilation suffisante devrait être dans la chambre.
12. Ne pas laisser les enfants et les personnes handicapées physiques et mentales jouer avec l'appareil.

MONTAGE - INSTALLATION DE MANTEAU DE CHEMINÉE

Sur le dos du manteau de cheminée il y a deux formes de trou à l'accrocher.

1. identifiez le placement où vous l'accrochez directement et soyez sûr plus de 65 cm de hauteur avec la fournaise et marquez les emplacements des trous.
2. Percez cheville Ø8 mm avec perceuse et visser les vis de fixation amour.
3. Accrochez le manteau de cheminée et fixez la suspension vis comprime.
4. il y a deux pièces de cheminée dans le colis du manteau de cheminée. La cheminée courte pour être utilisée pour le réglage de longueur et sera dedans la cheminée longue.
5. Placez les deux cheminées sur le manteau de cheminée faites le réglage de la hauteur de la cheminée en misant deplace de cheminée coulissant staturale.

Marquez dans le trou de vis les deux patères qui sont situées derrière la cheminée, percez avec perceuse et accrochez la cheminée sur le mur. Placez la cheminée sur le manteau en coulissant la cheminée longue vers le bas de cheminée courte. Ainsi, l'ensemble de montage sera terminé.

